

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1999

Utgiven i Helsingfors den 14 december 1999

Nr 1137—1143

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
1137	Lag om ändring av lagen om gottgörelse för bolagsskatt .....	3159
1138	Lag om ändring av 2 och 11 f § lagen om samarbete inom företag .....	3162
1139	Förordning om ändring av förordningen om yrkesutbildning .....	3163
1140	Förordning om Skogsforskningsinstitutet .....	3164
1141	Statsrådets beslut om ändring av 1 och 2 § statsrådets beslut om svåra sjukdomar samt om kliniska näringspreparat som används vid behandling av dessa och som ersätts enligt sjukförsäkringslagen .....	3168
1142	Undervisningsministeriets beslut om avgifter för prestationer vid statens filmgranskningsbyrå och filmnämnd .....	3173
1143	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om vissa av ministeriets beslut .....	3174

## Nr 1137

### Lag

#### om ändring av lagen om gottgörelse för bolagsskatt

Given i Helsingfors den 9 december 1999

I enlighet med riksdagens beslut  
*upphävs* i lagen den 29 december 1988 om gottgörelse för bolagsskatt (1232/1988) 9 § 2 mom., sådant det lyder i lag 1104/1994,  
*ändras* 5 § 3 och 4 mom. och 7 §, dessa lagrum sådana de lyder, 5 § 3 mom. i lag 932/1993, 4 mom. i lag 472/1998 och 7 § i lag 1542/1992, samt  
*fogas* till lagen nya 6 a—6 d § som följer:

#### 5 §

Beloppet av gottgörelse som inte har räknats till godo (*oanvänd gottgörelse*) avdras på det sätt som anges i 1 och 2 mom. från de inkomstskatter som påförs för senare skatteår, dock inte för längre tid än 10 skatteår. Oanvända gottgörelser avdras, efter tillgodoräknande av den gottgörelse för bolagsskatt som baserar sig på den under skatteåret erhållna inkomsten, i den ordning de har uppkommit.

Vad som bestäms i 3 mom. tillämpas inte på gottgörelse som grundar sig på förtäckt dividend. Om den skattskyldige har rätt till gottgörelse även på basis av annan under skatteåret erhållen inkomst än förtäckt divi-

dend, tillgodoräknas dividendtagaren vid tillämpningen av 1 mom. först den gottgörelse som erhållits på basis av annan inkomst.

#### 6 a §

Vid uträkningen av inkomstskattens minimibelopp hänförs till den dividend som enligt beslut skall delas ut inte dividend som delats ut till begränsat skattskyldiga dividendtagare. Obeaktat i dividend som enligt beslut skall delas ut lämnas dock högst beloppet av sådana dividender som bolaget under skatteåret fått från en främmande stat och som med stöd av 6 § 2 mom. lagen om beskattning av inkomst av näringsverksamhet (360/1968) eller ett skatteavtal som Fin-

RP 117/1999  
StaUB 21/1999  
RSv 80/1999

land ingått med en främmande stat för undvikande av dubbelbeskattning och som trätt i kraft den 1 januari 1995 eller senare är fria från skatt i Finland.

Om beloppet av dividender som bolaget under skatteåret fått från en främmande stat och som är fria från skatt i Finland är större än beloppet av den dividend som under skatteåret delats ut till begränsat skattskyldiga, skall skillnaden (*dividendöverskott*) under de följande skatteåren beaktas i form av en ökning av de från en främmande stat erhållna och från skatt i Finland fria dividenderna på det sätt som bestäms i 3 mom.

Dividendöverskotten beaktas för tio år före skatteåret, räknat från det tidigaste året, tills beloppet av de dividender som bolaget under skatteåret fått från en främmande stat och som är fria från skatt i Finland är lika stort som beloppet av de dividender som delats ut till begränsat skattskyldiga.

Som sådan begränsat skattskyldig dividendtagare som avses ovan anses inte den som har rätt till gottgörelse för bolagsskatt och inte heller samfund över vilket i Finland bosatta personer utövar direkt eller indirekt bestämmanderätt.

#### 6 b §

Såsom dividend som bolaget får från en främmande stat och som är fri från skatt i Finland betraktas också på yrkande av bolaget sådan dividend som bolaget får från ett inhemskt dotterbolag till den del dividenden inte utdelad till en begränsat skattskyldig hade hänförs till den av dotterbolaget utdelade dividenden vid uträkningen i enlighet med 6 a § av inkomstskattens minimibelopp för dotterbolaget. I dotterbolagets beskattning anses motsvarande belopp vara utdelat till en begränsat skattskyldig.

Bestämmelserna i 1 mom. tillämpas endast om det dividendtagande bolaget har varit det dividendutdelande bolagets i 3 § lagen om koncernbidrag vid beskattningen (825/1986) avsedda moderbolag utan avbrott räknat från den tidpunkt då det dividendutdelande bolaget har fått dividenden från en främmande stat fram till den tidpunkt då det dividendtagande bolaget har fått dividenden. Om det har ansetts att det dividendutdelande bolaget har fått dividenden från en främmande stat med stöd av denna paragraf är en ytterligare förutsättning att moderbolaget vid den tidpunkt då dividenden erhållits från ett utländskt samfund har varit i 3 § lagen om

koncernbidrag vid beskattningen avsett moderbolag för det bolag som ursprungligen fått dividenden från ett utländskt samfund.

Det dividendtagande bolaget skall framställa ett i 1 mom. avsett yrkande innan det dividendutdelande bolagets beskattning slutförts för det skatteår för vilket dividend har delats ut samt lägga fram en utredning över att de i 1 och 2 mom. avsedda förutsättningarna uppfylls.

#### 6 c §

Denna lags 6 a § tillämpas endast om mellan Finland och hemviststaten för det samfund som betalar dividenden är i kraft ett avtal för undvikande av dubbelbeskattning, om samfundet enligt avtalet skall anses ha hemvist i denna stat och om avtalet tillämpas på inkomst som samfundet erhåller, förutsatt att samfunden i denna stat är skyldiga att på sin inkomst betala skatt som inte på det sätt som avses i 2 § 4 mom. lagen om beskattning av delägare i utländska bassamfund (1217/1994) i väsentlig grad avviker från den skatt som samfunden betalar för sin inkomst i Finland, och att samfundet inte har dragit nytta av denna stats särskilda lagstiftning om skattelättnader.

Utan hinder av 1 mom. tillämpas 6 a § dock även, om det kan visas att den verkliga nivån på inkomstbeskattningen för samfundet i dess hemviststat överstiger den nivå som anges i 2 § 1 och 3 mom. lagen om beskattning av delägare i utländska bassamfund.

#### 6 d §

Dividendöverskotten beaktas inte om under det år då dividendöverskottet uppstod eller därefter över hälften av bolagets aktier eller andelar har bytt ägare på grund av något annat fång än arv eller testamente eller över hälften av medlemmarna i bolaget blivit nya. Om det har skett ett motsvarande ägarbyte i ett samfund eller en sammanslutning som äger minst 20 procent av bolagets aktier eller andelar, anses de aktier eller andelar som ägs av samfundet eller sammanslutningen ha bytt ägare.

Utan hinder av 1 mom. beaktas ett börsbolags dividendöverskott, om mer än hälften av de aktier i bolaget vilka inte är föremål för offentlig handel inte har bytt ägare på det sätt som avses i 1 mom. I detta fall anses de aktier som börsbolaget äger inte ha

bytt ägare vid tillämpningen av den senare meningen i 1 mom.

Utän hinder av 1 mom. kan skatteverket av särskilda skäl, när det med tanke på bolagets fortsatta verksamhet är behövt, på ansökan bevilja rätt att beakta dividendöverskott.

Efter en fission av ett samfund överförs det överlåtande samfundets oanvända dividendöverskott till de övertagande samfunden i samma proportion som det överlåtande samfundets i 27 § förmögenhetsskattelagen avsedda nettotillgångar överförs till de övertagande samfunden.

Efter en fission av ett samfund har det övertagande samfundet rätt att använda det överlåtande samfundets oanvända dividendöverskott, om det övertagande samfundets delägare eller medlemmar har ägt mer än hälften av det överlåtande samfundets aktier eller andelar från ingången av det skatteår som dividendöverskottet gäller.

Efter en fusion av samfund har det övertagande samfundet rätt att använda det överlåtande samfundets oanvända dividendöverskott, om det övertagande samfundet har ägt minst nio tiondedelar av det överlåtande samfundets aktier eller andelar från ingången av det skatteår som dividendöverskottet gäller. Ett övertagande andelslag eller en övertagande sparbank har dock alltid rätt att använda det överlåtande andelslagets eller den överlåtande sparbankens dividendöverskott

vilka har uppkommit under det skatteår då fusionen har ägt rum eller under de två föregående skatteåren.

#### 7 §

Vid uträkningen av om bolagets skatt motsvarar minst inkomstskattens minimibelopp beaktas såsom bolagets skatt (*jämförelseskatt*) den inkomstskatt som efter de i 3 mom. avsedda avdragen skall påföras bolaget på grundval av dess beskattningsbara inkomst samt den skatt som har betalats i en främmande stat för dividendinkomst som är skattefri i Finland eller befriad från skatt i Finland enligt skatteavtal.

Vid uträkningen av jämförelseskatten beaktas inte skatteförhöjning.

Vid uträkningen av jämförelseskatten avdras från bolagets inkomst sådan dividend som med stöd av 6 b § anses ha erhållits från en främmande stat och därtill ansluten gottgörelse samt från bolagets skatt beloppet av den skatt som har betalats i en främmande stat och som skall dras av från den skatt som skall betalas i Finland.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2000.

Lagen tillämpas första gången vid beskattningen för 2000. Såsom i 6 a § avsedda dividendöverskott beaktas överskott som uppkommit för skatteåret 2000 och därefter.

Helsingfors den 9 december 1999

**Republikens President**  
**MARTTI AHTISAARI**

Minister *Suvi-Anne Siimes*

## Nr 1138

**L a g****om ändring av 2 och 11 f § lagen om samarbete inom företag**

Given i Helsingfors den 9 december 1999

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i lagen den 22 september 1978 om samarbete inom företag (725/1978) 2 § 4 mom.  
och 11 f § 1 mom., sådana de lyder i lag 614/1996, som följer:

2 §

*Tillämpningsområde*

Om koncernsamarbete bestäms i 11 b—11 g §. Bestämmelserna om nationellt koncernsamarbete tillämpas på koncernsamarbete i Finland och bestämmelserna om internationellt koncernsamarbete inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet. Bestämmelserna om internationellt koncernsamarbete tillämpas också på en utanför Europeiska ekonomiska samarbetet stående koncerns företag och verksamheten inom samarbetsområdet, om koncernen i denna sak har utsett ett finskt företag till sin företrädare eller, om någon företrädare inte har utsetts, ett finskt företag sysselsätter det största antalet av koncernens arbetstagare inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet.

11 f §

*Särskilt förhandlingsorgan vid internationellt koncernsamarbete*

Det särskilda förhandlingsorganet har till uppgift att förhandla med koncernens ledning om ordnandet av internationellt koncernsamarbete. Avtalet härom skall godkännas av förhandlingsorganets majoritet. Det särskilda förhandlingsorganet sammanträder med koncernens ledning på kallelse av ledningen. Initiativet kan komma från antingen koncernens ledning eller koncernens personal enligt 11 c §. Det särskilda förhandlingsorganet har minst tre och högst 18 medlemmar.

Denna lag träder i kraft den 15 december 1999. Bestämmelserna om internationellt koncernsamarbete i lagen om samarbete inom företag tillämpas dock inte på de i denna lag avsedda koncerner som när denna lag träder i kraft har ett avtal som gäller hela personalen om övernationell växelverkan mellan ledning och personal i koncernen.

Helsingfors den 9 december 1999

**Republikens President****MARTTI AHTISAARI**Arbetsminister *Sinikka Mönkäre*

RP 125/1999  
ApUB 5/1999  
RSv 76/1999

Rådets direktiv 97/74/EG; EGT nr L 10, 16.1.1998, s. 22

Nr 1139

## Förordning om ändring av förordningen om yrkesutbildning

Given i Helsingfors den 9 december 1999

På föredragning av undervisningsministern fogas till förordningen den 6 november 1998 om yrkesutbildning (811/1998) en ny 8 a §, till 10 § ett nytt 4 mom., varvid det nuvarande 4 mom. blir 5 mom. och till 13 § ett nytt 3 mom., varvid de nuvarande 3—5 mom. blir 4—6 mom. som följer:

8 a §

*Undervisning och handledning som ges handikappade studerande i tränings- och rehabiliteringssyfte*

Omfattningen av den undervisning och handledning som ges i tränings- och rehabiliteringssyfte är minst 20 och högst 40 studieveckor, av särskilda skäl kan utbildningen dock omfatta högst 80 studieveckor. Utbildningens syfte är att ge träning och rehabilitering inför övergången till den grundläggande yrkesutbildningen.

Om en studerande på grund av handikapp eller sjukdom inte har möjlighet att övergå till utbildning som leder till en yrkesinriktad grundexamen, är omfattningen av den undervisning och handledning som ges i tränings- och rehabiliteringssyfte minst 40 och högst 120 studieveckor. Utbildningens syfte är då att ge träning och rehabilitering för arbete och ett självständigt liv.

I undervisning och handledning som ges i tränings- och rehabiliteringssyfte skall de av utbildningsstyrelsen fastställda grunderna för läroplanen iaktas.

10 §

*De allmänna grunderna för bedömning*

Vid undervisning och handledning som ges handikappade studerande i tränings- och rehabiliteringssyfte samt vid utbildning för invandrare som förbereder för den grundläggande yrkesutbildningen kan avvikelser göras från ovannämnda allmänna grunder för bedömning enligt vad som bestäms i de av utbildningsstyrelsen fastställda grunderna för läroplanen.

13 §

*Examensbetyg, skiljebetyg och betyg över slutförda studier*

En studerande som har genomgått sådan utbildning som avses i 3 § 2 mom. och 3 mom. lagen om yrkesutbildning ges ett betyg över slutförda studier.

Denna förordning träder i kraft den 15 december 1999.

Helsingfors den 9 december 1999

**Republikens President  
MARTTI AHTISAARI**

Undervisningsminister *Maija Rask*

Nr 1140

## Förordning om Skogsforskningsinstitutet

Given i Helsingfors den 9 december 1999

På föredragning av jord- och skogsbruksministern föreskrivs med stöd av 2, 3 och 7 § lagen den 3 december 1999 om Skogsforskningsinstitutet (1114/1999):

1 §

### *Skogsforskningsinstitutets uppgifter*

För att fullgöra den uppgift som föreskrivs i lagen skall Skogsforskningsinstitutet

- 1) bedriva vetenskaplig forskning och därpå baserad informationsproduktion,
- 2) främja utnyttjandet av forskningsresultaten samt utveckla det nationella och internationella samarbetet inom sitt forskningsområde,
- 3) bedriva serviceverksamhet i anslutning till forskningen,
- 4) sköta skogsträdsförädlingsverksamheten,
- 5) sköta de forsknings- och naturskyddsområden som det har i sin besittning,
- 6) följa utvecklingen av skogsresurserna och skogarnas hälsotillstånd,
- 7) sköta övriga uppgifter som föreskrivs i lag och förordning, samt
- 8) sköta de uppgifter som vederbörande ministerium särskilt anförtrot institutet.

2 §

### *Direktion*

Forskningsinstitutet har en direktion. Till direktionen hör överdirektören och högst sju andra medlemmar med kännedom om institutets uppgiftsområde, av vilka en skall representera forskningsinstitutets personal.

Statsrådet utnämner direktionens medlemmar för tre år i sänder och utser en av medlemmarna till ordförande och en till vice ordförande. Jord- och skogsbruksministeriet fastställer direktionsmedlemmarnas arvoden.

3 §

### *Direktionens uppgifter*

Direktionen styr och övervakar forskningsinstitutets verksamhet.

Direktionen har till uppgift att

- 1) uppställa mål för forskningsinstitutets verksamhet och besluta om riktlinjerna för denna,
- 2) fastställa forskningsinstitutets arbetsordning, om direktionen inte låter överdirektören fastställa den,
- 3) besluta om forskningsinstitutets verksamhets- och ekonomiplan, förslaget till budget, fördelningen av de budgetmedel som tilldelas forskningsinstitutet med iakttagande av de resultatmål som den avtalat om med vederbörande ministerium, den årliga verksamhetsplanen samt om godkännande av bokslutet och verksamhetsberättelsen i anslutning till det,
- 4) besluta om professorstjänsternas uppgiftsområden samt utnämna forskningsdirektören, förvaltningsdirektören, professorerna samt direktörerna för forskningscentralerna och forskningsstationerna,
- 5) besluta om inrättande och indragning av

tjänster som omfattas av direktionens utnämningbefogenhet, om ändring av tjänstebestämmelser och uppgiftsområden samt om överföring av tjänster, om något annat inte föreskrivs i arbetsordningen,

6) besluta om användningsprinciperna för forsknings- och naturskyddsområdena,

7) besluta om tillsättande av delegationer och om deras uppgifter,

8) besluta om andra för forskningsinstitutet vittbärande och principiellt viktiga ärenden,

9) förordna ställföreträdare för överdirektören, samt

10) behandla de övriga ärenden som direktionens ordförande, överdirektören eller två direktionsmedlemmar lägger fram till behandling.

## 4 §

*Direktionens sammanträden och beslutsfattande*

Direktionen sammanträder på kallelse av ordföranden, eller då ordföranden har förhinder, på kallelse av vice ordföranden.

Direktionen är beslutför då förutom mötesordföranden minst tre andra medlemmar är närvarande.

Direktionens beslut fattas med enkel majoritet. Om rösterna faller lika blir direktionens beslut det förslag som mötets ordförande har understött.

## 5 §

*Förvaltningsnämnd*

För en eller flera resultatenheter kan forskningsinstitutet tillsätta en förvaltningsnämnd för tre år i sänder. Om förvaltningsnämndens uppgifter, sammansättning och utnämning av medlemmar och sekreterare samt om ordnande av den övriga verksamheten bestäms i arbetsordningen. Om förvaltningsnämnderna gäller vad som föreskrivs om statens kommittéer.

## 6 §

*Personal*

Chef för forskningsinstitutet är en överdirektör.

Vid forskningsinstitutet finns tjänster som forskningsdirektör, förvaltningsdirektör och

professor. Vid forskningsinstitutet kan finnas tjänster som direktör för en forskningscentral och direktör för en forskningsstation samt övrig personal i tjänste- eller arbetsavtalsförhållande.

Överdirektören och forskningsdirektören har professors titel.

## 7 §

*Överdirektörens uppgifter*

Överdirektören leder, övervakar och utvecklar forskningsinstitutets verksamhet och svarar för att verksamheten ger resultat och för att de resultatmål som uppställts för forskningsinstitutet uppnås.

## 8 §

*Avgörande av ärenden*

De ärenden som ankommer på forskningsinstitutet avgörs av direktionen, överdirektören eller av någon annan tjänsteman enligt vad som bestäms i denna förordning eller i arbetsordningen eller med stöd av den.

Överdirektören avgör de ärenden som inte ankommer på direktionen eller som inte i arbetsordningen eller med stöd av den överförs på någon.

Överdirektören kan i enskilda fall förbehålla sig avgörandet i ett ärende som annars skall avgöras av någon annan.

Direktionen, överdirektören, forskningsdirektören och förvaltningsdirektören avgör ärenden på föredragning. I arbetsordningen bestäms vilka ärenden som kan avgöras utan föredragning.

## 9 §

*Behörighetskrav*

Av överdirektören krävs i praktiken visad ledarförmåga och tidigare erfarenhet av ledarskap och av forskningsdirektören, förvaltningsdirektören, direktören för en forskningscentral och direktören för en forskningsstation sådan i praktiken visad ledarförmåga som deras uppgifter förutsätter.

Dessutom krävs

1) av överdirektören doktorsexamen, förtrogenhet med skogsforskning samt kännedom om praktiskt skogsbruk och administration,

2) av forskningsdirektören doktorsexamen, god förtrogenhet med skogsforskning och kännedom om administration,

3) av professor doktorsexamen och god förtrogenhet med tjänstens uppgiftsområde,

4) av förvaltningsdirektören högre högskoleexamen och god förtrogenhet med administrativa uppgifter, samt

5) av direktören för en forskningscentral och direktören för en forskningsstation doktorsexamen eller licentiatexamen och förtrogenhet med skogsforskning samt kännedom om praktiskt skogsbruk och administration.

## 10 §

### *Tillsättning av tjänster och uppgifter*

Överdirektören utnämns av statsrådet.

Forskningsdirektören, förvaltningsdirektören, professorerna och direktörerna för forskningscentralerna och forskningsstationerna utnämns av forskningsinstitutets direktion.

Tjänsten som forskningsdirektör besätts för viss tid, högst fem år i sänder. Tjänsten som professor kan också besättas för viss tid, högst fem år i sänder.

Om utnämning av andra tjänstemän än de som nämns i 1 och 2 mom. och om anställning av personer i arbetsförhållande bestäms i arbetsordningen.

## 11 §

### *Tjänstledighet*

Tjänstledighet beviljas

1) överdirektören för högst ett år av jord- och skogsbruksministeriet och för längre tid än ett år av statsrådet,

2) forskningsdirektören, förvaltningsdirektören, professorerna och direktörerna för forskningscentralerna och forskningsstationerna för högst ett år av överdirektören och för längre tid än ett år av direktionen, samt

3) övriga tjänstemän av överdirektören eller någon annan som nämns i arbetsordningen.

Om beviljande av sådan tjänstledighet som en tjänsteman har rätt till med stöd av lag, förordning eller tjänstekollektivavtal bestäms i arbetsordningen.

## 12 §

### *Vikariat*

Om skötseln av en tjänst under tjänstledighet eller när tjänsten är vakant beslutar den som beviljar tjänstledigheten.

## 13 §

### *Utomstående forskare*

Forskningsinstitutet kan för viss tid ta emot utomstående forskare, som kan använda de möjligheter till forskning som forskningsinstitutet erbjuder. Utomstående forskare är inte anställda av forskningsinstitutet och får ingen lön av institutet.

Om villkoren för mottagande av utomstående forskare och om forskarnas ställning bestäms i arbetsordningen.

## 14 §

### *Företrädande av staten*

Forskningsinstitutet kärar och svarar på statens vägnar samt bevakar statens rätt och fördel vid domstolar och andra ämbetsverk samt vid skiljeförfarande och förrätningar i alla ärenden som ankommer på forskningsinstitutet.

## 15 §

### *Arbetsordning*

I arbetsordningen utfärdas nödvändiga bestämmelser om forskningsinstitutets organisation, verksamhetsenheternas och personalens uppgifter, avgörandet av ärenden och organiseringen av forskningsinstitutets arbete i övrigt.

## 16 §

### *Ikraftträdelse- och övergångsbestämmelser*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2000.

De personer som överförs från Stiftelsen för skogsträdsförädling får utnämnas till en tjänst eller anställas och andra åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter vidtas innan förordningen träder i kraft.

De tjänster och uppgifter som avses i 2





mom. kan första gången besättas utan att de förklarats innan denna förordning har trätt i  
ledigförklaras. kraft iaktas de bestämmelser som gällde vid  
Vid besättandet av en tjänst som har ledig- ikraftträdandet.

Helsingfors den 9 december 1999

**Republikens President**  
**MARTTI AHTISAARI**

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

## Nr 1141

**Statsrådets beslut****om ändring av 1 och 2 § statsrådets beslut om svåra sjukdomar samt om kliniska näringspreparat som används vid behandling av dessa och som ersätts enligt sjukförsäkringslagen**

Utfärdat i Helsingfors den 8 december 1999

Statsrådet har vid föredragning från social- och hälsovårdsministeriet *ändrat* 1 och 2 § i sitt beslut av den 4 juni 1998 om svåra sjukdomar samt om kliniska näringspreparat som används vid behandling av dessa och som ersätts enligt sjukförsäkringslagen (404/1998), sådana de lyder delvis ändrade i beslut 243/1999 och 836/1999, som följer:

1 § I 9 § 5 mom. sjukförsäkringslagen avsedda svåra sjukdomar och vid behandling av dessa nödvändiga, i 5 a § i nämnda lag avsedda	kliniska näringspreparat, som ersätts med 75 procent av det belopp som vid varje inköpstillfälle överstiger den föreskrivna fasta självriskandelen, är:
Sjukdom	Näringspreparat
Tillstånd som kräver daglig slangmatning ..	1) Advera 2) AlitraQ 3) Biosorbin MCT 4) Calogen 5) Carbospare 6) Duocal 7) Elemental 028 8) Enrich 9) Ensure 10) Ensure plus RTH 11) Fantomalt 12) Glucerna 13) Impact 14) Liquigen 15) Medasond D-Control/Fresubin D-Control 16) Medasond energy 17) Medasond 750 MCT/Fresubin 750 MCT 18) Medasond Isofiber/Fresubin IsoFibre 19) Medasond standard/Fresubin neutral 20) Medasond Supportan/Supportan 21) Nepro 22) Nutrison concentrated 23) Nutrison energirik

- 24) Nutrison pulver
- 25) Nutrison LEN soja multi fibre
- 26) Nutrison Multi Fibre
- 27) Nutrison pediatric energirik
- 28) Nutrison pediatric multi fibre
- 29) Nutrison pediatric standard
- 30) Nutrison pepti
- 31) Nutrison pre
- 32) Nutrison soja
- 33) Nutrison standard
- 34) Nutrodrip Energi
- 35) Nutrodrip Fiber
- 36) Nutrodrip Intensiv/Nutrodrip Mix
- 37) Nutrodrip Junior
- 38) Nutrodrip Protein
- 39) Nutrodrip Standard
- 40) Osmolite/Jevity
- 41) Pediasure
- 42) Pepti 2000
- 43) Polycose
- 44) Pre-Nutrison
- 45) Sandosource GI kontroll/Novasource  
GI Control
- 46) Semper
- 47) Semper Energi
- 48) Semper Extra
- 49) Semper Fiber
- 50) Semper barnsondnäring
- 51) Semper sondnäring naturell
- 52) Semper Standard
- 53) Semper fettreducerad

## 2 §

I 9 § 5 mom. sjukförsäkringslagen avsedda svåra sjukdomar och vid behandling av dessa nödvändiga, i 5 a § i nämnda lag avsedda

## Sjukdom

Svåra absorptionsstörningar i fråga om näringsämnen, närmast fetter .....

kliniska näringspreparat, som ersätts med 50 procent av det belopp som vid varje inköpstillfälle överstiger den föreskrivna fasta självriskandelen, är:

## Näringspreparat

- 1) Addera
- 2) Additene
- 3) Advera
- 4) Alimentum
- 5) AlitraQ
- 6) Biosorbin MCT
- 7) Calogen
- 8) Carbospare
- 9) Duocal
- 10) Elemental 028
- 11) Enrich
- 12) Ensini
- 13) Ensure
- 14) Ensure High Protein
- 15) Ensure Plus
- 16) Ensure Plus RTH

- 17) Fantomalt
- 18) Fortifresh
- 19) Fortimel
- 20) Glucerna
- 21) Impact
- 22) Liquigen
- 23) MCT Pepdite
- 24) MCT-oljemodul
- 25) Medadrink energy/Fresubin energy
- 26) Medadrink D-Control
- 27) Medadrink standard/Fresubin
- 28) Medadrink Supportan
- 29) Medasond D-Control/Fresubin  
D-Control
- 30) Medasond 750 MCT/Fresubin 750 MCT
- 31) Medasond Isofiber/Fresubin IsoFibre
- 32) Medasond standard/Fresubin neutral
- 33) Medasond Supportan/Supportan
- 34) Monogen
- 35) Nepro
- 36) Nutridrink
- 37) Nutrison concentrated
- 38) Nutrison energirik
- 39) Nutrison pulver
- 40) Nutrison Multi Fibre
- 41) Nutrison pediatric multi fibre
- 42) Nutrison pepti
- 43) Nutrison standard
- 44) Nutrodrip Energi
- 45) Nutrodrip Fiber
- 46) Nutrodrip Fiberdrink
- 47) Nutrodrip Intensiv/Nutrodrip Mix
- 48) Nutrodrip Junior
- 49) Nutrodrip Protein
- 50) Nutrodrip Standard
- 51) Oral Impact
- 52) Osmolite/Jevity
- 53) Pediasure
- 54) Pepti 2000
- 55) Pepti Junior
- 56) Polycose
- 57) Portagen
- 58) Pregestimil
- 59) Protifar
- 60) ProvidExtra
- 61) Resource Energidrink
- 62) Sandosource GI kontroll/Novasource  
GI Control
- 63) Scandishake
- 64) Semper
- 65) Semper Energi
- 66) Semper Extra
- 67) Semper Fiber
- 68) Semper MiniMax
- 69) Semper Plus
- 70) Semper Standard

- 71) Semper Teho/Dietta Teho  
72) Semper fettreducerad  
73) Sonana Ren-O-Prot
- Svåra undernäringstillstånd hos barn .....
- 1) Addera
  - 2) Additene
  - 3) AlitraQ
  - 4) Calogen
  - 5) Carbospare
  - 6) Duocal
  - 7) Ensini
  - 8) Ensure Plus
  - 9) Ensure Plus RTH
  - 10) Ensure High Protein
  - 11) Fantomalt
  - 12) Fortifresh
  - 13) Fortimel
  - 14) Impact
  - 15) Liquigen
  - 16) MCT Pepdite
  - 17) Medadrink energy/Fresubin energy
  - 18) Medadrink standard/Fresubin
  - 19) Medadrink Supportan
  - 20) Medasond Supportan/Supportan
  - 21) Monogen
  - 22) Neocate
  - 23) Neocate Advance
  - 24) Nepro
  - 25) Nutridrink
  - 26) Nutri-Junior
  - 27) Nutrison pulver
  - 28) Nutrison pediatric energirik
  - 29) Nutrison pediatric multi fibre
  - 30) Nutrodrip Energi
  - 31) Nutrodrip Intensiv/Nutrodrip Mix
  - 32) Nutrodrip Junior
  - 33) Nutrodrip Protein
  - 34) Oral Impact
  - 35) Pediasure
  - 36) Polycose
  - 37) Premilon
  - 38) PreTutteli
  - 39) Protifar
  - 40) ProvidExtra
  - 41) Resource Energidrink
  - 42) Scandishake
  - 43) Semper Energi
  - 44) Semper barnsondnäring
  - 45) Semper MiniMax
  - 46) Semper Plus
  - 47) Semper Teho/Dietta Teho
  - 48) Sonana Ren-O-Prot
- 
-

3172

Nr 1141

Detta beslut träder i kraft den 15 december 1999, dock så att ersättning kan betalas också för Fresubin energy-, Fresubin-, Fresubin D-Control-, Fresubin IsoFibre-, Fresubin neutral-, Supportan- och Fresubin 750 MCT-preparat som köpts den 1 september 1999 eller därefter.

Helsingfors den 8 december 1999

Social- och hälsovårdsminister *Maija Perho*

Äldre regeringssekreterare Anja Kairisalo

Nr 1142

**Undervisningsministeriets beslut  
om avgifter för prestationer vid statens filmgranskningsbyrå och filmnämnd**

Utfärdat i Helsingfors den 24 november 1999

Undervisningsministeriet har med stöd av 8 § lagen den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan den lyder i lag 348/1994, beslutat:

## 1 §

De övriga prestationer som avses i 7 § 1 mom. lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) och vilka statens filmgranskningsbyrå prissätter på företags-ekonomiska grunder är

- 1) kataloger och andra publikationer avsedda för försäljning,
- 2) informations- och sakkunnigtjänster,
- 3) foto- och kopieringstjänster, samt
- 4) andra beställda prestationer.

## 2 §

De beslut som statens filmnämnd fattar som första besvärinstans är avgiftsfria. Avgiftsfria är även filmgranskningsbyrås verksamhet vid internationellt samarbete, mindre informations-, handlednings- och rådgivningstjänster samt handräckning som polisen och tullen ber om för rättsskipning. An-

vändningen av statens filmgranskningsbyrås arkivmaterial och kartotek i filmgranskningsbyråns lokaler är avgiftsfri självservice.

## 3 §

För sådana beslut om granskning av filmer och videoprogram som fattas av statens filmgranskningsbyrå och som grundar sig på lagen om förrättande av filmgranskning (300/1965) och lagen om granskning av videoprogram och andra bildprogram (697/1987) tas ut fasta avgifter som bestäms i förordningen om justering av avgifterna för granskning av filmer samt videoprogram och andra bildprogram (249/1997).

## 4 §

Detta beslut träder i kraft den 1 januari 2000 och gäller till den 31 december 2000.

Helsingfors den 24 november 1999

Kulturminister *Suvi Lindén*

Regeringsråd Erkki Norbäck

## Nr 1143

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande  
om vissa av ministeriets beslut**

Utfärdat i Helsingfors den 3 december 1999

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 2 b § förordningen den 17 oktober 1980 om Finlands författningssamling (696/1980), sådant detta lagrum lyder i förordningen av den 22 december 1993 (1364/1993):

Jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelning har utfärdat följande beslut:

Beslutets rubrik	nr	utfärdat	träder i kraft
JSM VLAB om ändring av beslut om hälso- krav vid import av hjortar från andra med- lemsstater inom EU*) .....	27/VLA/1999	29.11.1999	1.1.2000
JSM VLAB om ändring av beslut om be- kämpning av salmonellos hos nötkreatur och svin .....	29/VLA/1999	30.11.1999	1.1.2000

Besluten har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelnings föreskriftssamling. Besluten kan fås från jord- och skogsbruksministeriets veterinär- och livsmedelsavdelning, Glogatan 4 A, 00100 Helsingfors, tfn (09)1601.

Helsingfors den 3 december 1999

*Avdelningschef Jaana Husu-Kallio*

Äldre regeringssekreterare Ritva Ruuskanen

\*) Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 69/98, EGT nr L 158, 24.6.1999, s. 1